



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



EN LA BALBOA

Por G. R. V.

"El Punto Final de un Tema Escabroso"

Hace poco, publicamos una serie de errores ortográficos, gramaticales y de construcción, en esta columna. Lo hicimos en un término jocoso. Era por decirlo así, una crítica que nosotros llamamos constructiva.

Y al brindar al lector el agradable plato de una equivocación tonta y cómica, no lo hicimos por el deseo de burlarnos de nadie. Y gracias a Dios, nadie lo ha tomado en esa forma.....

Hoy, volvemos a ocuparnos del mismo asunto. Pero con un matiz de seriedad. Esta vez no escribimos para el obrero, como hemos hecho hasta ahora, tan poco para el compañero de oficina, con el fin de hacerle esbozar una sonrisa maliciosa..... Hoy, enfilamos nuestras baterías hacia los jefes.....

No se crea que pretendemos con ello, aconsejarles que se conviertan en maestros; ni tampoco que surjan recriminaciones, por

(Pasa a la Página 2)

trabajar durante el 3 de Noviembre, se les pagará de conformidad con lo establecido por la Ley para los días de Fiesta Nacional. El día 4, que no tiene ese carácter, se pagará como día corriente.

Las Oficinas de la Cervecería permanecerán cerradas durante los tres días mencionados.

Pasa a la Pág. 4.



He aquí la formidable escuadra basketbolera representativa de los colores de nuestra Empresa, que marcha a la cabeza de la Liga Provincial de Baloncesto que con tanto entusiasmo está desarrollándose en nuestro Gimnasio Nacional.

Son ellos, de izquierda a derecha: "Yopy" Aguilar, Ovidio Pérez, Ratas Jaén, José M. Hurtado, Fernando Ruiz, Carlos Borja (Capitán), Esteban Perdomo, Bernardo Gómez y Clyde Cumberbatch.

— Noticias de la Semana —

LA CERVECERIA DONA UNA COPA PARA LA MARATHON DEL 3 DE NOVIEMBRE

Nuestro Sub-Gerente, don Roberto McGrath, entregará en nombre de la Cervecería Nacional una lujosa Copa al ganador de la Marathon Pedestre que se correrá de Panamá Viejo a Catedral como uno de los puntos del programa deportivo de nuestras fiestas patrias.

Esta Copa ha sido donada por la Cervecería Nacional, empresa que se ha caracterizado siempre por su campaña en pro del deporte nacional, como su contribución al éxito del programa deportivo del 3 de Noviembre.

NO HABRA TRABAJO DURANTE LOS DIAS PATRIOS

Para que los empleados de la Cervecería tengan oportunidad de celebrar holgadamente las fiestas patrias panameñas, la Gerencia de la Empresa ha dispuesto que no habrá trabajo los días 3, 4 y 5 de Noviembre.

Se exceptúan sin embargo de esta disposición, los empleados que por razón de la clase de trabajo que desempeñan, y del movimiento comercial de la Cervecería durante las fiestas patrias, tengan que venir a trabajar, a juicio de sus respectivos jefes.

A los empleados que perciban sueldo por hora y que tengan que



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional. S. A.
Aparece los sábados. Se reparte gratis.

Director: RENATO OZORES

Redactor Jefe: MOISES TORRIJOS H.

Corresponsales: Gmo. Valdés Ch., Tobías Díaz B. y Juan M. Ruíz.

Impreso por "The Star & Herald Co." - Panamá.

Una Conducta Incorrecta

No es la primera vez que desde estas mismas columnas nos ocupamos del tema de la cortesía, para indicar a nuestros lectores las ventajas que para todos se derivan de una actitud correcta y educada. Tenemos que insistir, sin embargo, porque varias personas se han dirigido a la Gerencia, por medio de una carta, quejándose del comportamiento de algunos compañeros que desde las aceras de la Fábrica se dedican a ofender con vulgaridades y expresiones de mal gusto a todas las mujeres que cruzan por delante de nuestra Planta.

Es francamente lamentable que esto suceda, y quienes así proceden, sin darse cuenta sin duda del daño que causan a la Empresa y a sus compañeros, deben comprender que las personas ofendidas dirán siempre que lo han sido no por un grupo de individuos determinados, sino sencillamente por "los empleados de la Cervecería", lo cual nos incluye a todos en la censura y desaprobación que merece tan incorrecto comportamiento.

Sabemos que a nuestros jefes les ha causado muy desagradable impresión la denuncia formulada contra el grupo de empleados a que hemos aludido y que, en consecuencia, están dispuestos a adoptar enérgicas medidas para sancionar estos hechos y evitar su repetición. Sin embargo, confiamos en que no será necesario llegar a extremos inconvenientes y desagradables, pues los compañeros mencionados en la denuncia desistirán voluntariamente de continuar con una práctica censurable, que en nada les beneficia personalmente, y que por otra parte da lugar a desagradables comentarios de la ciudadanía acerca del comportamiento y educación de los empleados de esta Empresa. Esto, como es natural, nos desagrada profundamente, pues aparte de no ser cierto que todos los empleados realicen actos reprobables, la inmensa mayoría nos sentimos orgullosos de pertenecer a la Cervecería y, en consecuencia, nos esforzamos en todo momento por conservar el merecido prestigio de que goza.

EN LA BALBOA—

(Viene de la Página 1)

las causas que pensamos enumerar. Sencillamente deseamos que ellos contribuyan, con su gran esfuerzo, a una labor que evitará a la Empresa quedar en un plano, que sino es denigrante, es molesto. Por no dar otra expresión.

Pues bien, toca a los Jefes de Departamentos, no permitir que de las Oficinas o de sus subalternos, salgan requisiciones, órdenes, interplantas y demás formas, escritas en una terminología oscura..... o llena de visibles faltas de ortografía.

Muy mal visto estaría, de quien no conociera como trabaja la

Empresa, el encontrarse frente a un documento, o de un papel que tenga el membrete de la Cervecería Nacional como encabezamiento, y en el cual un poquitín más abajo, el empleado haya escrito, CERVESERIA, como nosotros hemos observado.

Y no tanto eso. Nosotros podremos evitar que una requisición sea publicada o hacer una corrección del error, pero quién puede quitar un aviso que diga así: "CIERRE EL PUERTO".....? ¿Qué pensará un visitante de este flamante aviso, que está en un Departamento de la Planta Balboa?

¿Qué pensará esa persona, si al revisar algunos archivos encuentra un pedido por una caja de KLIPPS?

Y lo mejor es evitar esta serie de equivocaciones, que si se observan detenidamente, son bastante. Y se puede evitar, haciendo pasar por el escritorio de la persona competente del Departamento ya sea jefe, oficial o capataz, el documento o papel..... o rótulo, que verán personas extrañas.....

Así no llegaremos a sentirnos confundidos. Nosotros ya lo estamos. Hay veces que no sabemos como se escribe corregir, si con g o con j..... Otras dudamos de que si balde está bien escrito..... o si es con v. Hemos llegado a escribir bálbulas, barillas, lápiz, klipps y envace.....

Es necesario detener esta avalancha. Y la solución es fácil. Hay que llevarla a cabo porque en donde hay 800 empleados, bien pueden escaparse muchos errores, que traspondrán el umbral de la Empresa..... a la calle (Y eso es lo malo). De lo contrario dentro de dos o tres semanas, nos verán ustedes escribiendo en esta misma columna Hosores y firmando Baldez.

Pasa a la Pág. 4

En la Planta Milwaukee

Por J. M. R.

Hemos notado, muy a pesar nuestro que ciertos jefes de Departamentos, no especificamos nombres porque no es nuestra intención particularizar casos aislados, acostumbran a introducirse en terreno vedado a ellos como lo es el de inmiscuirse en asuntos de otros departamentos, sin tener la debida autorización de la Gerencia.

Esto, además de ser una grosería, constituye la violación de una orden de la misma Gerencia, como es el caso de solicitar precios y cantidades de determinados artículos al Almacén para comunicárselos a particulares. También acostumbran estos señores a presentarse con clientes y pasar directamente al lugar donde se almacenan materiales que por ser escasos se reservan solo para trabajos especiales.

Como no creemos que los mencionados señores actúen en esta forma con mala intención sino impulsados por la mala costumbre de aparentar cargos que no les han sido conferidos, o en buen panameño: "HACER PARADAS FALSAS", les advertimos y aconsejamos, que se eviten un disgusto innecesario que les puede acarrear su proceder bastante lamentable en personas serias como lo deben ser los diferentes jefes de Departamentos de la Empresa.

El sábado estuvo en la Planta, el señor Robert Holmes, Agente en Centroamérica de la mundialmente conocida Casa de Pinturas SHERWIN WILLIAMS, a quien después de saludar, agradecemos las instrucciones técnicas, que impartió sobre uso y manejo de las pinturas que representa.

PARA OBTENER BUEN EXITO

(Reproducción especial para los empleados de la Cervecería Nacional)

1.—Comience en cualquier parte. No se muestre muy escrupuloso en estos tiempos acerca de las ocupaciones. Tome gustosamente lo que le ofrezcan.

2.—Recuerde usted que el trabajo que acaba de aceptar puede tener una oportunidad oculta de la cual puede usted sacar provecho, convertirla en algo que valga, convertirla en algo que valga recompensa de sus esfuerzos.

3.—Ponga usted primeramente interés en el negocio en que trabaja. No debe que el jefe o patrón crea que usted antepone sus intereses personales a los de él.

4.—Sea usted puntual en su trabajo. Aunque nadie le diga nada porque toma usted más tiempo del necesario para sus alimentos del medio día, no por eso crea que semejantes acciones redundan en su beneficio.

5.—No disponga del tiempo a su antojo, sino del estrictamente indispensable. Las frecuentes faltas por causa de enfermedad son también causa de que no adelante usted en su empleo.

6.—Si tiene usted alguna queja que exponer, dígasela al jefe o guárdesela usted mismo, pero no hable jamás a espaldas del patrón, porque lo único que logrará será que el patrón le vuelva a usted la espalda.

—Si tiene usted algunas ideas o ciertos proyectos, escríbalos y sométalos a la consideración del superior. Las ideas sólidas son los cimientos de los negocios y los levantan. Puede que las suyas ayuden a su negocio.

8.—Tenga usted paciencia cuando se trate de asuntos en que va de por medio un aumento de sueldo en tiempos difíciles. No sabe usted las dificultades que

EN EL ATLAS

Por T. D. B.

¿2 de Noviembre! Mañana estaremos en Santa Ana, o en Catedral, viendo izar nuestra bandera..... y por algún lugar nos sorprenderemos al ver alguno que otro compañero del Atlas con la indispensable "toga" de día de fiesta.

¿Dónde estarán el ñato, Dufont, Monforte, Midence, Morales, Vega, y aquél y el otro? Posiblemente este columnista (?) vaya a tomarse su "vaso modelo de cerveza" en el Central, o en La Plata, o en el Tipperary..... donde el pueblo verdadero rebosa de entusiasmo.

El otro día pensábamos en lo que es un temperamento dionisiaco. Qué lejos estamos aquí, los del Atlas, del tipo conservador que tenemos en la "punta de la lengua"..... Y, mañana, nuestros muchachos juegan en Venezuela contra México. ¿Qué les parece? Pienso yo que quien no sepa entusiasarse no puede ser panameño de verdad. Y si no que se lo pregunten a Felipe A. Clement, y a todos los otros que hayan oído una cumbia o un tamborito, y hayan bebido un poco de chicha, o que no tengan vergüenza de retratarse, tomando un vaso de cerveza, al lado de un mecánico lleno de aceite.....

¿Después? No importa. Lo jus-

Pasa a la Pág. 4.

tenga su patrón. Sea usted de los que lo ayudan. Cuando las cosas presenten buen aspecto, entonces el jefe lo recompensará con más de lo que usted esperaba.

9.—No deje usted que jamás lo asalte la envidia por el empleo que tiene su compañero. Concéntrese en hacerse usted acreedor al mejoramiento.

(De "Exitó")

- BUZON -

A. T. (Planta Atlas): Sí señor; tiene usted razón. Al colega GRV. se le pasó por alto decir que en la fiesta del ex-Presidente Batista, éste estando parado con Monforte frente a un hermoso cake, le preguntó a nuestro flamante jefe de carpintería: "¿Es obra suya?" y Valentín contestó sonriente: "No. Yo soy maestro Carpintero."

T. D. (Planta Balboa): Vamos a decirle algo que es un secreto a voces. Pablito no sufre de la vista. Los lentes son para ganar personalidad.

R. B. (Planta Milwaukee): Está usted equivocado; el mensajero de la patilla, no es descendiente de Simón Bolívar. Se apellida sencillamente Terrientes. Todo parecido con el Libertador, es mera coincidencia.

J. L. (Planta Balboa): He aquí la preparación del Cocktail "Guachapali" o "Fuego Líquido": 1 copita de esencia de belladona; 1 limón; jugo de peras; pólvora líquida; sal; pimienta, y Spur Cola. Agítese bien antes de usarlo. Sáquese una póliza de Seguros y confiésese antes de tomarlo. Contiene vitaminas desde la A hasta la Z. Es la causa de que Guadamuz esté bastante desarrolladito.

P. A. (Planta Milwaukee): Si le interesa saber, Los Tibutones no quieren ganar plata en el baile. Lo que quieren es únicamente divertir a los empleados sanamente.....

C. B. (Planta Atlas): Estamos de completo acuerdo con usted. Si Díaz B. aguantó LA LUNA EN LA MANO, dudamos mucho que ahora con su nuevo libro EL SOL EN LOS DEDOS, resista mucho más tiempo.

A. N. (Planta Balboa): Isaías Romero agradecerá sinceramente este voto por su salud que ha hecho usted. Pero lamentamos decirle que en el accidente que sufrió, él fue quien atropelló al carro. "Yo, dice Isaías, iba distraído y el chofer también; yo creía que estaba en la acera..... y resultó que estaba en la calle". El carro está en perfecto estado.

R. M. V. (Planta Balboa): No sabemos quien fue el señor del Almacén, que yendo corriendo a mucha velocidad, mereció, según sus propias palabras "B. 25.00 de multa incommutables".

J. B. (Planta Balboa): Sí señor, ya empezó la colecta para comprar una nueva silla, para el Departamento de afrecho, rota misteriosamente..... Mande su óbolo al Doctor que opera allí.

J. G. D. (Planta Balboa): El nicaragüense Mena, no sufrió accidente en el dedo. Sencillamente se lo mordió de nervio-

NOTA

Lamentamos no poder ofrecer en este número la acostumbrada sección de Colón, pues por causas ajenas a nuestra voluntad no ha podido entrar en prensa la información que semanalmente nos envían nuestros activos corresponsales de la ciudad atlántica Don David Nuño y Rosa Justavino. Pedimos disculpas a nuestros lectores por la involuntaria omisión, prometiéndoles todo esfuerzo de nuestra parte para que no vuelva a repetirse.

NOTICIAS DE LA SEMANA---

Viene de la Pág. 1.

PROVECHOSA RIFA HARA EL CLUB BAM

De acuerdo con lo dispuesto en la reunión general de socios del BAM efectuada el sábado 28 de Octubre, estamos en capacidad de informar que dicha agrupación procederá en breve a vender entre los empleados de la Cervecería y demás simpatizadores los boletos de una rifa que se jugará de acuerdo con los tres últimos números de los tres premios de la Lotería Nacional de Beneficencia del domingo 26 de Noviembre del presente año. La rifa constará de los siguientes premios: 1o.—Dos vestidos Haspel; 2o.—Un par de zapatos Walk Over y 3o.—Seis camisas Arrow.

Esta rifa se hace con el propósito de saldar la deuda que el Club tiene contraída con la Cervecería desde el último paseo celebrado en Jungle Jim.

sidad, el día del juego entre Nicaragua y Puerto Rico.

L. D. (Planta Balboa): Estamos sorprendidos como usted. No creíamos que Jaime Riera, produjera tanto. Ese estado de ánimo le ha sido concedido por la "Sopa de Pichón" que vende el Restaurante.

EN LA BALBOA--

(Viene de la Página 2)

Y para finalizar esta crónica, cambiemos el "ritmo" del texto. En vista de que el sábado pasado, Ramón M. Valdés (Monchi), estuvo a punto de ser agredido por uno que no es amigo de ver su "sobre-nombre", en letras de molde, quien esta columna escribe se ve obligado a hacer una explicación casi personal al tal señor. Y es la siguiente: "Yo, soy YO y Monchi, es..... MONCHI. Porque, si usted cree que MONCHI soy YO..... entonces en resumidas cuentas, QUIEN SOY YO?"

EPIGRAMA DE HOY

Solución del epigrama anterior:

JOSE DE LA R. MIRONES

¿QUIEN SERA....?

Su carácter parece apático pues es hombre reservado, más el tipo no es hermético, después de haberlo tratado se nota al criollo sintético que resulta muy simpático.

Si quiere saber quién es de un modo bien específico pregunte por el científico en el juego de ajedrez.

Don Q.

EN LA PLANTA ATLAS

(Viene de la Página 3)

to es saber vivir con fuerza el momento. Dar de nosotros todo lo que podamos. Amarrar nuestro carro a una estrella, como decía Emerson. Y pensar que el vacío espiritual es una cuestión que podemos extirpar a voluntad, agregó.

Así, compañeros, que este "ex-abrupto" os sea leve..... Y que después de las fiestas patrias lleguéis puntuales al trabajo, aunque sea en un "coche republicano", como decía alguien, y que sirva de concha acústica a la última nota de una guitarra soñolienta, adornada con los colores patrios.